

## SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI TERMINÓW WYKORZYSTYWANYCH W PROCESACH OCENY I WERYFIKACJI STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

### Termin polski

Wyrób budowlany  
Zestaw  
Obiekty budowlane  
Podstawowe wymagania  
Zasadnicze charakterystyki  
Właściwości użytkowe wyrobu budowlanego  
Wartość progowa  
Typ wyrobu  
Zharmonizowane specyfikacje techniczne  
Norma zharmonizowana  
Europejski dokument oceny  
Europejska ocena techniczna  
Zamierzone zastosowanie  
Specjalna dokumentacja techniczna  
Udostępnianie na rynku  
Wprowadzenie do obrotu  
Podmiot gospodarczy  
Upoważniony przedstawiciel  
Wycofanie z obrotu  
Wycofanie od użytkowników  
Zakładowa kontrola produkcji  
Mikroprzedsiębiorstwo  
Cykl życia  
Ocena i weryfikacja stałości właściwości użytkowych (OiW SWU)  
Odmowa (wydania certyfikatu)  
Ograniczenie (certyfikatu)  
Zawieszenie (certyfikatu)  
Cofnięcie (certyfikatu)  
Zmiana zakresu certyfikatu  
Aktualizacja certyfikatu  
Ocena właściwości użytkowych zadeklarowanych charakterystyk  
Wydanie certyfikatu  
Rysunki złożeniowe  
Pisemne pełnomocnictwo  
Jednostka notyfikowana  
Jednostka certyfikująca wyroby  
Jednostka Certyfikująca CNBOP-PIB  
Ustalenie typu wyrobu  
Wstępne badania typu  
Klasyfikowanie Bez Dalszych Badań (CWFT)  
Rodziny

### Termin angielski

Construction product  
Kit  
Construction works  
Basic requirements  
Essential characteristics  
Performance of a construction product  
Threshold level  
Product type  
Harmonised technical specifications  
Harmonised standard  
European Assessment Document  
European Technical Assessment'  
Intended use  
Specific Technical Documentation  
Making available on the market  
Placing on the market  
Economic operator  
Authorised representative  
Withdrawal from the market  
Recall  
Factory production control  
Micro-enterprise  
Life cycle  
Assessment and verification of constancy of performance (AVCP)  
Refusal (to issue certificate)  
Restriction (of certificate)  
Suspension (of certificate)  
Withdrawal (of certificate)  
Change of certificate scope  
Update of certificate  
Assessment of the performance of the declared characteristics  
Issuing of certificate  
Assembly (technical) drawings  
Written power of attorney  
Notified body  
Product certification body  
CNBOP-PIB Certification Department  
Determination of product type  
Initial type testing  
Classified Without Further Testing (CWFT)  
Families

## SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI TERMINÓW WYKORZYSTYWANYCH W PROCESACH OCENY I WERYFIKACJI STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Specyfikacje

Właściwości użytkowe nieustalone (NPD)

### Grupy wyrobów (PL)

Centrale sygnalizacji pożarowej  
Pożarowe urządzenia alarmowe - Sygnalizatory akustyczne  
Zasilacze  
Czujki ciepła -- Czujki punktowe  
Czujki dymu - Czujki punktowe działające z wykorzystaniem światła rozproszonego, światła przechodzącego lub jonizacji  
Czujki płomienia - Czujki punktowe  
Ręczne ostrzegacze pożarowe  
Czujki dymu - Czujki liniowe działające z wykorzystaniem wiązki światła przechodzącego  
Centrale dźwiękowych systemów ostrzegawczych  
Izolatory zwarć  
Urządzenia wejścia/wyjścia  
Czujki dymu zasysające  
Urządzenia transmisji alarmów pożarowych i sygnałów uszkodzeniowych  
Sygnalizatory optyczne  
Dźwiękowe systemy ostrzegawcze - Głośniki  
  
Stałe urządzenia gaśnicze – Hydranty wewnętrzne – Hydranty wewnętrzne z wężem półsztywnym  
Hydranty wewnętrzne z wężem płasko składanym  
Stałe urządzenia gaśnicze – Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych – Wymagania i metody badań elektrycznych central automatycznego sterowania  
  
Systemy kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła – Zasilacze  
Stałe urządzenia gaśnicze – Podzespoły urządzeń tryskaczowych i zraszaczowych – Tryskacze  
Hydranty przeciwpożarowe podziemne  
Hydranty przeciwpożarowe nadziemne  
Autonomiczne czujki dymu

Specifications

No performance determined (NPD)

### Grupy wyrobów (ANG)

Control and indicating equipment  
Fire alarm devices – Sounders  
  
Power supply equipment  
Heat detectors - Point detectors  
Smoke detectors - Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization  
  
Flame detectors - Point detectors  
Manual call points  
Smoke detectors - Line detectors - Line detectors using an optical beam  
Voice alarm control and indicating equipment  
Short-circuit isolators  
Input/output devices  
Aspirating smoke detectors  
Alarm transmission and fault warning routing equipment  
Visual alarm devices  
Components of voice alarm systems - Loudspeakers  
  
Fixed firefighting systems – Hose systems – Hose systems with semi-rigid hose  
Hose systems with lay-flat hose  
Fixed firefighting systems – Components for gas extinguishing systems – Requirements and test methods for electrical automatic control and delay devices  
  
Smoke and heat control systems – Power supplies  
  
Components for sprinkler and water spray systems – Sprinklers  
Underground fire hydrants  
Pillar fire hydrants  
Smoke alarm devices